# PLA491

#### Powerline Ethernet Multiplug Center

# Quick Start Guide

Version 3.0.5 5/2008 Edition 1

# CONTENTSENGLISH2DEUTSCH13ESPAÑOL26FRANÇAIS37ITALIANO49SVENSKA61



#### Overview

The PLA491 connects a HomePlug AV powerline network, which uses your electrical wiring, to your LAN (and Internet gateway).



The PLA491's power outlets have Electromagnetic Interference (EMI) filters which reduce interference on the power circuit from electrical applicances such as cell phone chargers. EMI can cause a reduction in the speed of your powerline network.

Please note your power outlets and power plugs may differ to the ones shown in this Quick Start Guide.

This Quick Start Guide covers the following:

- **1** Hardware Connections
- 2 Set Up Your Powerline Network
- 3 Set Up a HomePlug AV Network with ENCRYPT

See the User's Guide on the included CD for details on all of the PLA491's features. Insert the CD into your CD-ROM, if a screen does not pop-up, use Windows Explorer (My Computer) to go to the CD-ROM (commonly drive D) and browse for the User's Guide.



Your PLA491 is only compatible with HomePlug AV products with the latest firmware. You can upgrade your other ZyXEL HomePlug AV products by downloading the latest firmware from the ZyXEL website (www.zyxel.com).

#### **1 Hardware Connections**



- 1 Use an Ethernet cable to connect a LAN port on the PLA491 to an Internet gateway (for example a DSL modem).
- **2** Use an Ethernet cable to connect another **LAN** port on the PLA491 to a computer.
- **3** Connect the attached power cord on the PLA491 to a power outlet. This is also your powerline connection. Do not connect the power cord to the PLA491's power outlets.

4 Connect electrical devices that cause high amounts of EMI such as cell phone chargers to the PLA491's power outlets. Do not connect other powerline adapters to these outlets.



**5** To turn on the PLA491 powerline adapter set the **HomePlug** switch on top of the PLA491 into the **On** position. The red light should turn on.



**6** To turn on the PLA491's power outlets set the **AC** switch on top of the PLA491 into the **On** position. The red light should turn on.

#### 1.1 Look at the LEDs (lights)



The power ( $\bigcup$ ) light should be on and the Ethernet ( $\square$ ) light should be on or blinking.

If the () light is not on, check your power connections. If that does not work, check your outlets are working properly. Unplug the PLA491 and plug in another electrical appliance that you know works. This checks if the power outlet is working properly. If the (1) light is not on, check all Ethernet cables are securely connected. If that does not work, check the Ethernet cables you are using are category 5 or higher. Most cables are labeled with their specifications.

#### 2 Set Up Your Powerline Network

You can expand your network by connecting another HomePlug AV powerline adapter to an outlet on the same electrical circuit as the PLA491.



In the figure above, computer **A** can now access the Internet via the powerline link (**B**) and the Internet gateway (**C**) connected to the PLA491. (This figure is an example only, you can connect almost any networking device to your powerline adapters.)

- If the HomePlug (
  ) lights turn on, your HomePlug AV network is ready for use.
- If the HomePlug (>) lights do not turn on, or if you want to make your network more secure, go to the next section to set up a HomePlug AV network using the ENCRYPT button. If your powerline devices do not have the ENCRYPT button, see the User's Guide for instructions on setting up a secure powerline network.

# 3 Set Up a HomePlug AV Network with ENCRYPT

Use the **ENCRYPT** button to set up a secure connection between your PLA491 and another HomePlug AV product with an **ENCRYPT** button (The PLA-400 v2 is shown in the following figure as an example).

- 1 Place the powerline devices close to each other, so you have time to set up each one. After you set up the first powerline device, you have 120 seconds to set up the second powerline device.
- You can disconnect them from the computer or modem (or other networking product) if you need to, but the powerline devices need to be plugged into power outlets.

2 Press the **ENCRYPT** button at the rear of your powerline device for 1-2 seconds. The power (也) light will blink as the powerline device tries to set up a connection.



- If the power (U) light does not blink, you have probably pressed the ENCRYPT button for too long. Try again, pressing the ENCRYPT button for 1-2 seconds.
- 3 Repeat step 2 in this section for the other powerline device you wish to connect. This must be done within 120 seconds of pressing the ENCRYPT button on the PLA491.
- 4 Check the lights on the two powerline devices. The power
   (U) and HomePlug (▲) lights should be blinking.
   Occasionally all lights may blink at the same time and the HomePlug (▲) light may also show red. Wait for roughly one minute while your powerline devices connect.
- If the HomePlug (
   ) lights on both powerline devices do not light up, the powerline devices are not connected.

   Repeat steps 2 and 3 in this section. If that doesn't work,

use the PLA-4xx Series Configuration Utility. See the User's Guide for more information.

- **5** To add more powerline devices to your network, repeat steps 2 and 3 in this section using a powerline device connected to your HomePlug AV network and the powerline device you want to add to the network.
- **6** If you disconnected your computer or modem (or any other networking product connected to your powerline device) in step 1 of this section, you can now reconnect them.

This sets up a home network between the two powerline devices (or more) and any products you have connected to your powerline devices, such as your home computer or network modem. If you have correctly set up an Internet connection, you can now use your computer to access the Internet.

### Troubleshooting

If the 🏠 light is off.

- Make sure the PLA491's power cord is connected to a suitable power source and that the HomePlug switch on top of the device is set to ON.

- Make sure that all your powerline adapters are HomePlug AV compliant. The PLA491 does NOT recognize or communicate with earlier versions of HomePlug adapters such as HomePlug 1.0 or 1.1.
- Make sure all your ZyXEL powerline adapters are using the latest version firmware. You can update your firmware by visiting the ZyXEL website (www.zyxel.com.tw) and downloading the latest firmware for your ZyXEL powerline adapter.

See the **Troubleshooting** chapter in your User's Guide for additional problem solving suggestions.

#### How to View a Product's Certification(s)

- 1 Go to www.zyxel.com.
- 2 Select your product from the drop-down list box on the ZyXEL home page to go to that product's page.
- 3 Select the certification you wish to view from this page.

#### **Green Product Declaration**



ROHS Directive 2002/95/EC



WEEE Directive 2002/96/EC 2003/108/EC (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment)

Declaration Signature: Martin Chao

Name/Title: Martin Chao, Quality Assurance Director Date (YYYY/MM/DD): 2008/05/06

## Übersicht

Der PLA491 verbindet Ihr HomePlug AV-Powerline-Netzwerk über das vorhandene Stromnetz mit Ihrem kabelgebundenen LAN (und dem Internet-Gateway).



Die Netzanschlüsse des PLA491 verfügen über Filter für elektromagnetische Interferenzen (EMI), die Interferenzen im Stromkreis elektrischer Geräte wie Ladegeräte für Handys filtern können. Elektromagnetische Interferenzen können die Geschwindigkeit Ihres Powerline-Netzwerks verringern.

> Das Aussehen der Netzanschlüsse und Netzstecker kann von den Abbildungen in dieser Kurzanleitung abweichen.

Diese Kurzanleitung ist in die folgenden Abschnitte aufgeteilt:

- 1 Anschließen der Hardware
- 2 Einrichten eines Powerline-Netzwerks
- 3 Einrichten eines HomePlug AV Netzwerks ENCRYPT-Taste

Eine Beschreibung aller Funktionen des PLA491 finden Sie im Benutzerhandbuch, welches auf der CD enthalten ist. Wenn die CD nach dem Einlegen nicht gestartet wird, rufen Sie mittels des Windows Explorer (Arbeitsplatz) die CD-ROM auf (normalerweise Laufwerk D), und öffnen Sie dort die Datei des Benutzerhandbuchs.



Der PLA491 ist nur kompatibel mit HomePlug AV-Produkten, die über die neueste Firmware verfügen. Sie können andere ZyXEL HomePlug AV-Produkte aktualisieren, indem Sie die neueste Firmware von der ZyXEL-Website (www.zyxel.com) herunterladen.

#### DEUTSCH

#### 1 Anschließen der Hardware



- 1 Verbinden Sie mit einem Ethernet-Kabel einen LAN-Port des PLA491 mit einem Internet-Gateway (z. B. einem DSL-Modem).
- 2 Verbinden Sie mit einem Ethernet-Kabel einen anderen LAN-Port des PLA491 mit einem Computer.
- **3** Schließen Sie das am PLA491 befestigte Netzkabel an eine Netzsteckdose an. Diese Verbindung ist gleichzeitig die Powerline-Verbindung. Schließen Sie das Netzkabel nicht an die Netzanschlüsse des PLA491 an.

4 Schließen Sie elektrische Geräte wie Handys, die eine hohe elektromagnetische Interferenz (EMI) erzeugen, an die Netzanschlüsse des PLA491 an. Schließen Sie keine anderen Powerline-Adapter an diese Anschlüsse an.



 5 Um den PLA491 Powerline-Adapter einzuschalten, schalten Sie den HomePlug-Schalter auf dem PLA491 in die Position On. Die rote LED beginnt zu leuchten.



6 Um die Sanschlüsse des PLA491 einzuschalten, schalten Sie den AC-Schalter auf dem PLA491 in die Position On. Die rote LED beginnt zu leuchten.

#### 1.1 Das Gerät verfügt über LED-Anzeigen



Die Stromanzeige-LED ( $\bigcup$ ) beginnt zu leuchten, und die ETHERNET-LED ( $\bigcirc$ ) leuchtet oder blinkt.

Wenn die LED-Anzeige () nicht leuchtet, prüfen Sie noch einmal die korrekten
Stromkabelanschlüsse. Wenn die Anzeige weiterhin nicht leuchtet, prüfen Sie, ob die
Netzsteckdose richtig funktioniert. Trennen Sie den PLA491 vom Stromnetz und schließen Sie an dieselbe Netzsteckdose ein anderes Gerät an, von dem Sie wissen, dass es funktioniert. So können Sie prüfen, ob die Netzsteckdose richtig funktioniert. Wenn die LED-Anzeige (1) nicht leuchtet, prüfen Sie, ob alle Ethernetkabel richtig angeschlossen sind. Wenn die Anzeige weiterhin nicht leuchtet, stellen sie sicher, dass ein Ethernetkabel der Kategorie 5 oder höher verwendet wird. Bei den meisten Kabeln sind die Spezifikationen aufgedruckt.

#### 2 Einrichten eines Powerline-Netzwerks

Sie können das Netzwerk jederzeit erweitern, indem Sie einen weiteren HomePlug AV-Powerline-Adapter an eine Steckdose desselben Stromkreises anschließen, an dem auch der PLA491 angeschlossen ist.



In der Abbildung oben kann Computer **A** jetzt über die Powerline-Verbindung (**B**) und das Internet-Gateway (**C**), das mit dem PLA491 verbunden ist, auf das Internet zugreifen (Diese Abbildung ist nur ein Konfigurationsbeispiel; es können fast alle Netzwerkgeräte an Ihre Powerline-Adapter angeschlossen werden).

- Wenn die HomePlug-Anzeige-LEDs (A) leuchten, kann das HomePlug AV-Netzwerk benutzt werden.
- Wenn die HomePlug-Anzeige-LEDs (A) nicht leuchten, oder wenn Sie das Netzwerk sicherer machen möchten, lesen Sie den nächsten Abschnitt. Dort wird beschrieben, wie Sie ein HomePlug AV-Netzwerk mittels der ENCRYPT-Taste einrichten können. Wenn Ihre Powerline-Geräte keine ENCRYPT-Taste haben, finden Sie im Benutzerhandbuch eine Anleitung zum manuellen Einrichten eines sicheren Powerline-Netzwerks.

#### 3 Einrichten eines HomePlug AV Netzwerks ENCRYPT-Taste

Richten Sie mittels der **ENCRYPT**-Taste eine sichere Verbindung zwischen Ihrem PLA491 und einem anderen HomePlug AV-Gerät ein, welches ebenfalls über eine **ENCRYPT**-Taste verfügt (In der folgenden Abbildung wird als Beispiel der PLA-400 v2 gezeigt).

1 Stellen Sie die Powerline-Geräte nahe beieinander auf, sodass Sie genügend Zeit haben, beide Geräte mittels ENCRYPT Taste einzurichten. Nachdem Sie das erste Powerline-Gerät eingerichtet haben, haben Sie noch 120 Sekunden Zeit, um das zweite Powerline-Gerät einzurichten.

- Die Verbindung zu Computer oder Modem (oder einem anderen Netzwerkgerät) kann getrennt werden, aber die Powerline-Geräte müssen am Stromnetz angeschlossen bleiben.
- 2 Drücken Sie 1 bis 2 Sekunden lang auf die ENCRYPT-Taste, welche sich auf der Rückseite des Powerline-Geräts befindet. Die Stromanzeige-LED (也) blinkt, während das Powerline-Gerät versucht, eine Verbindung herzustellen.



3 Wenn die Netz-LED (()) nicht blinkt, haben Sie möglicherweise zu lang auf die Taste ENCRYPT (Verschlüsseln) gedrückt. Drücken Sie noch einmal nicht länger als 1 bis 2 Sekunden auf die Taste ENCRYPT (Verschlüsseln).

- 4 Wiederholen Sie Schritt 2 in diesem Abschnitt für das andere Powerline-Gerät, welches Sie anschließen möchten. Dieser Vorgang muss wieder aber innerhalb von 120 Sekunden erfolgen, nachdem Sie auf die ENCRYPT-Taste des PLA491 gedrückt haben.
- 5 Prüfen Sie die Anzeige-LEDs an den zwei Powerline-Geräten. Die Stromanzeige-LED () und die HomePlug-LED () sollten jetzt blinken. Es kann vorkommen, dass alle LEDs gleichzeitig blinken, und dass auch die HomePlug-LED () rot leuchtet. Es dauert etwa eine Minute, bis die Powerline-Geräte eine Verbindung hergestellt haben.
- Wenn die HomePlug-LEDs (A) an beiden Powerline-Geräten nicht leuchten, sind die Powerline-Geräte nicht verbunden. Wiederholen Sie die in diesem Abschnitt beschriebenen Schritte 2 und 4. Sollte das nicht funktionieren, verwenden Sie das Konfigurationsprogramm für die PLA-4xx-Serie welches Sie auf der CD finden. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der beiliegenden CD.
- 6 Wenn Sie weitere Powerline-Geräte zum Netzwerk hinzufügen möchten, wiederholen Sie die in diesem Abschnitt beschriebenen Schritte 2 und 4. Verwenden Sie ein mit dem HomePlug AV-Netzwerk verbundenes Powerline-Gerät und das Powerline-Gerät, welches zum Netzwerk hinzugefügt werden soll.
- 7 Wenn Sie Ihren Computer oder Ihr Modem (oder ein anderes Netzwerkgerät, welches mit dem PLA491 verbunden ist) in Schritt 1 dieses Abschnitts abgetrennt haben, können Sie diese Geräte nun wieder anschließen.

Auf diese Weise können Sie mit den zwei (oder mehr) Powerline-Geräten und allen Geräten, die Sie an diese Powerline-Geräte angeschlossen haben, ein Heimnetzwerk errichten. Wenn Sie eine Internetverbindung erfolgreich eingerichtet haben, können Sie nun via Powerline mit dem Computer auf das Internet zugreifen.

#### Problembeseitigung

Wenn die 🏠 -LED aus ist,

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel des PLA491 an eine geeignete Steckdose angeschlossen ist und dass der Home-Plug-Schalter auf dem Gerät auf ON geschaltet ist.
- schließen Sie einen zweiten Powerline-Adapter an eine dem PLA491 benachbarte Steckdose an, und prüfen Sie, ob die
   LED zu leuchten beginnt. Wenn die 2 -LED nicht leuchtet, sind Ihre Powerline-Adapter möglicherweise nicht am selben Stromkreis angeschlossen.
- stellen Sie sicher, dass die Powerline-Adapter kompatibel sind mit HomePlug AV. Der PLA491 kann frühere Versionen von HomePlug-Adaptern wie HomePlug 1.0 oder 1.1 NICHT ERKENNEN oder mit ihnen kommunizieren.
- stellen Sie sicher, dass alle Ihre ZyXEL-HomePlug AV-Powerline-Adapter mit der neuesten Firmware-Version arbeiten. Sie können sich die neueste Firmware für Ihren ZyXEL-Powerline-Adapter von der ZyXEL-Website (www.zyxel.de) herunterladen.

Weitere Lösungsmöglichkeiten finden Sie im Kapitel **Problembeseitigung** des Benutzerhandbuchs.

#### Schritte zum Ansehen von Produktzertifizierung(en)

- 1 Zu www.zyxel.com.
- 2 Wählen Sie auf der ZyXEL-Homepage aus der Dropdown-Liste Ihr Produkt aus, um zur entsprechenden Produktseite zu gelangen.
- **3** Wählen Sie auf dieser Seite die gewünschte Zertifizierung aus.

#### **CE-Konformität**

Das Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE) sowie den übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG und ist zum Betrieb in der EU und Schweiz vorgesehen. Das Produkt ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Massnahmen durchzuführen.

#### **Green Product Declaration**

ROHS Directive 2002/95/EC



ZvXE

WEEE Directive 2002/96/EC 2003/108/EC (WEEE: Waste Electrical and Electronic Equipment)

Unterschrift des Erklärenden: Martin Chao

Name/Titel: Martin Chao, Quality Assurance Director Datum (JJJJ/MM/TT): 2008/05/06

#### Vista previa

El PLA491 conecta una red de línea eléctrica HomePlug AV, utilizando su cableado eléctrico, a su LAN (y puerta de enlace de Internet).



Las tomas de corriente del PLA491 tienen filtros contra interferencias electromagnéticas (EMI) que reducen en el circuito de corriente las interferencias de otros aparatos eléctricos como cargadores de teléfonos móviles. EMI puede provocar una reducción de la velocidad de su red de línea eléctrica.



Tenga en cuenta que sus tomas de corriente y enchufes de corriente pueden diferir con respecto a los mostrados en esta Guía de instalación rápida.

Esta Guía de inicio rápido cubre lo siguiente:

- 1 Conexiones del hardware
- 2 Red de línea eléctrica
- 3 Configurar una red HomePlug AV con ENCRYPT

Consulte la Guía de usuario en el CD incluido para obtener información sobre cómo configurar una red de línea eléctrica. Si no aparece una pantalla al insertar el CD incluido, utilice Windows Explorer (Mi PC) para ir al CD-ROM (normalmente la unidad D) y busque Guía del usuario.



Su PLA491 sólo es compatible con productos HomePlug AV con el último firmware. Puede actualizar sus productos ZyXEL HomePlug AV descargando el último firmware desde el sitio web de ZyXEL (www.zyxel.com).

#### ESPAÑOL

#### 1 Conexiones del hardware



- 1 Utilice un cable Ethernet para conectar un puerto LAN del PLA491 a una puerta de enlace de Internet (por ejemplo, un módem DSL).
- 2 Utilice un cable Ethernet para conectar otro puerto LAN del PLA491 a un ordenador.
- 3 Conecte el cable de corriente incorporado en el PLA491 en una toma de corriente. Esto también es su conexión de línea eléctrica. No conecte el cable de corriente en las tomas de corriente del PLA491.

4 Conecte los dispositivos eléctricos que causan gran cantidad de EMI como las cargas de un teléfono móvil en las tomas de corriente del PLA491. No conecte otros adaptadores de corriente en estas tomas.



**5** Para encender el adaptador de la línea de corriente del PLA491 ajuste el interruptor **HomePlug** de la parte superior del PLA491 a la posición **On** (Encendido). La luz roja debería encenderse.



6 Para encender las tomas de corriente del PLA491 ajuste el interruptor AC de la parte superior del PLA491 a la posición On (Encendido). La luz roja debería encenderse.

#### 1.1 Mire los LEDs (luces)



La luz power ( $\bigcup$ ) debería estar encendida y la luz Ethernet ( $\bigcirc$ ) debería estar encendida o parpadeando.

Si la luz () no está encendida, compruebe la conexión de corriente. Si eso no funciona, compruebe si las tomas de corriente funcionan correctamente. Desenchufe el PLA491 y enchufe otro aparato eléctrico que sepa que funciona. Esto comprueba si la toma de corriente funciona correctamente.

Si la luz () no está encendida, compruebe si todos los cables Ethernet están bien conectados. Si eso no funciona, compruebe si los cables Ethernet que está utilizando son de la categoría 5 o superior. La mayoría de cables están etiquetados con sus especificaciones.

#### 2 Red de línea eléctrica

Puede extender su red conectando otro adaptador de línea eléctrica HomePlug AV a una toma de corriente del mismo circuito eléctrico del PLA491.



En la figura anterior, el ordenador **A** ahora puede acceder a Internet a través de la conexión de línea eléctrica (**B**) y la puerta de enlace de Internet (**C**) conectada al PLA491. (Esta figura es sólo un ejemplo, puede conectar casi cualquier dispositivo de red a sus adaptadores de línea eléctrica).

- Si las luces HomePlug (**b**) se encienden, su red Home-Plug AV está lista para usar.
- Si las luces HomePlug () no se encienden o si desea hacer su red más segura, vaya a la siguiente sección para configurar una red HomePlug AV utilizando el botón ENCRYPT. Si sus dispositivos de línea eléctrica no tienen el botón ENCRYPT, consulte la guía del usuario para obtener instrucciones sobre la configuración de una red de línea eléctrica segura.

# 3 Configurar una red HomePlug AV con ENCRYPT

Utilice el botón **ENCRYPT** para configurar una conexión segura entre su PLA491 y otro producto HomePlug AV con un botón **ENCRYPT** (El PLA-400 v2 aparece en la figura siguiente como ejemplo).

- 1 Coloque los dispositivos cerca el uno del otro, para tener tiempo para configurar cada uno. Tras configurar el primer dispositivo de línea eléctrica, tendrá 120 segundos para configurar el segundo dispositivo.
- Puede desconectarlos del ordenador o módem (u otro producto de red) si lo necesita, pero los dispositivos de línea eléctrica deben estar enchufados en las tomas de corriente.
- 2 Pulse el botón ENCRYPT de la parte posterior de su dispositivo de línea eléctrica durante 1-2 segundos. La luz

de alimentación (**U**) parpadeará mientras el dispositivo de línea eléctrica intenta configurar una conexión.



- 3 Si la luz alimentación (**U**) no parpadea, probablemente ha mantenido pulsado el botón **ENCRYPT** demasiado tiempo. Vuelva a intentarlo, pulsando el botón **ENCRYPT** durante 1-2 segundos.
- 4 Repita el paso 2 de esta sección para el otro dispositivo de línea eléctrica que va a conectar. Esto debe hacerse dentro de 120 segundos tras haber pulsado el botón ENCRYPT en el PLA491.
- 5 Compruebe las luces en los dos dispositivos de línea eléctrica. Las luces de alimentación () y HomePlug () deberían estar parpadeando. Ocasionalmente todas las luces pueden parpadear al mismo tiempo y la luz HomePlug () también puede que aparezca en rojo. Espere un minuto mientras sus dispositivos de línea eléctrica se conectan.

- Si las luces HomePlug () en ambos dispositivos de línea eléctrica no se encienden, los dispositivos de línea eléctrica no están conectados. Repita los pasos 2 y 4 en esta sección. Si esto no funciona, utilice la Utilidad de Configuración PLA-4xx Series. Consulte la Guía del usuario para más información.
- Para añadir más dispositivos de línea eléctrica a su red, repita los pasos 2 y 4 en esta sección utilizando un dispositivo de línea eléctrica conectado a su red HomePlug AV y el dispositivo de línea eléctrica que desee añadir a la red.
- 6 Si desconectó su ordenador o módem (o cualquier otro producto de red conectado a su PLA491) en el paso 1 de esta sección, ahora puede volver a conectarlo.

Esto configura una red doméstica entre dos dispositivos de línea eléctrica (o más) y cualquier producto que haya conectado a sus dispositivos de línea eléctrica, como su ordenador personal o módem de red. Si ha configurado correctamente una conexión de Internet, ahora puede usar su ordenador para acceder a Internet.

#### Solución de problemas

Si el LED del 🏠 está apagado.

 Asegúrese de que el cable de corriente del PLA491 esté conectado a una fuente de corriente apropiada y que el interruptor HomePlug de la parte superior del dispositivo esté en la posición **ON** (Encendido).

- Compruebe que todos los adaptadores de línea eléctrica son compatibles con HomePlug AV. El PLA491 NO reconoce ni se comunica con versiones anteriores de adaptadores HomePlug como HomePlug 1.0 o 1.1.
- Compruebe si todos sus adaptadores de línea eléctrica ZyXEL utilizan la última versión del firmware. Puede actualizar el firmware visitando el sitio web de ZyXEL (www.zyxel.com.tw) y descargando el último firmware para su adaptador de línea eléctrica ZyXEL.

Consulte el capítulo **Solución de problemas** en su Guía del usuario para obtener más consejos sobre cómo resolver problemas adicionales.

#### Procedimiento para ver la(s) certificación(es) del producto

- 1 Vaya a www.zyxel.com.
- 2 Seleccione su producto de la lista desplegable en la página inicial de ZyXEL para ir a la página de ese producto.
- **3** Seleccione el certificado que desee visualizar en esta página.



Fecha (aaaa/mm/dd): 2008/05/06

#### Présentation

Le PLA491 connecte un réseau de courant porteur en ligne HomePlug AV (qui utilise votre installation électrique) à votre LAN (et passerelle Internet).



Les prises d'alimentation du PLA491 sont équipées de filtres d'Interférences Electromagnétiques (EMI) qui diminuent les interférences sur le circuit d'alimentation provenant d'appareils électriques tels que des chargeurs de téléphone cellulaire. EMI peut entraîner une réduction de la vitesse de votre réseau de courant porteur en ligne.



Veuillez noter que vos prises de courant et vos fiches peuvent être différentes de celles montrées dans ce guide de mise en route rapide.

Ce guide d'installation aborde les points suivants:

- 1 Connexions matérielles
- 2 Réseau de courant porteur en ligne
- 3 Installer un réseau HomePlug AV avec ENCRYPT

Consultez le guide de l'utilisateur sur le CD inclus pour les détails sur toutes les fonctionnalités du PLA491. Insérez le CD dans votre lecteur de CD-ROM, si aucun écran n'apparaît, utilisez Windows Explorer (Poste de travail) pour accéder au CD-ROM (habituellement lecteur D) et recherchez le guide de l'utilisateur.



#### 1 Connexions matérielles



- 1 Utilisez un câble Ethernet pour connecter un port LAN sur le PLA491 à une passerelle Internet (par exemple un modem DSL).
- 2 Utilisez un câble Ethernet pour connecter un autre port LAN sur le PLA491 à un ordinateur.
- **3** Connectez la prise du cordon d'alimentation joint sur le PLA491 à une prise de courant. C'est aussi votre connexion de courant porteur en ligne. Ne branchez pas le cordon d'alimentation aux prises de courant du PLA491.
- 4 Connectez des appareils électriques générant de grandes quantités d'EMI telles que des chargeurs de téléphone portables aux prises de courant du PLA491. Ne branchez

pas d'autres adaptateurs de courant porteur en ligne à ces prises.



**5** Pour allumer l'adaptateur de courant porteur en ligne duPLA491 mettez le commutateur **HomePlug** au sommet du PLA491 sur la position **ON** (Marche). Le voyant rouge devrait s'allumer.



6 Pour mettre sous tension les prises de courant du PLA491 mettez le commutateur AC situé au sommet du PLA491 sur la position ON (Marche). Le voyant rouge devrait s'allumer.

#### 1.1 Observez les LED (voyants)



Le voyant Power (Marche) (**U**) devrait être allumé et le voyant Ethernet (**1**) devrait être allumé ou clignotant.

Si le voyant () n'est pas allumé, vérifiez vos connexions d'alimentation. Si cela ne résout pas le problème, vérifiez si vos prises de courant fonctionnent correctement. Débranchez le PLA491 et branchez un autre appareil électrique dont vous êtes sûr de l'état de marche. Cela permet de vérifier si la prise de courant fonctionne correctement. Si le voyant () n'est pas allumé, vérifiez que tous les câbles Ethernet sont correctement connectés. Si cela ne fonctionne pas, vérifiez que les câbles Ethernet que vous utilisez sont de catégorie 5 ou supérieur. La plupart des câbles portent une étiquette avec leurs spécifications.

#### 2 Réseau de courant porteur en ligne

Vous pouvez étendre votre réseau en connectant un autre adaptateur de courant porteur en ligne HomePlug AV à une prise se trouvant sur le même circuit électrique que le PLA491.



Dans la figure ci-dessus, l'ordinateur **A** peut maintenant accéder à Internet via la liaison de courant porteur en ligne (**B**) et la passerelle Internet (**C**) connectées au PLA491. (Cette figure est donnée à titre d'exemple seulement, vous pouvez connecter la plupart des périphériques de réseau sur vos adaptateurs de courant porteur en ligne.)

# 3 Installer un réseau HomePlug AV avec ENCRYPT

Utilisez le bouton **ENCRYPT** (CRYPTER) pour installer une connexion sécurisée entre votre PLA491 et un autre produit HomePlug AV avec un bouton **ENCRYPT** (CRYPTER) (Le PLA-400 v2 est affiché dans la figure suivante comme exemple).

1 Placez les périphériques de courant porteur en ligne proches les uns des autres, afin d'avoir le temps d'installer chacun d'eux. Après avoir installé le premier périphérique de courant porteur en ligne, vous avez 120 secondes pour installer le second périphérique de courant porteur en ligne.

- Vous pouvez les débrancher de l'ordinateur ou du modem (ou tout autre produit de réseau) si nécessaire, mais les périphériques de courant porteur en ligne doivent être branchés à des prises de courant.
- 2 Appuyez sur le bouton **ENCRYPT** (CRYPTER) situé au dos de votre périphérique de courant porteur en ligne pendant 1 à 2 secondes. Le voyant Power (Marche) (也) clignote pendant que le périphérique de courant porteur en ligne essaie d'établir une connexion.



- Si le voyant marche (U) ne clignote pas, vous avez probablement appuyé sur le bouton ENCRYPT (CRYPTER) trop longtemps. Essayez à nouveau, en appuyant sur le bouton ENCRYPT (CRYPTER) pendant 1-2 secondes.
- 3 Répétez l'étape 2 dans cette section pour l'autre périphérique de courant porteur en ligne que vous désirez

connecter. Cela doit être effectué en moins de 120 secondes après avoir appuyé sur le bouton **ENCRYPT** (CRYPTER) sur le PLA491.

- 4 Vérifiez les voyants des deux périphériques de courant porteur en ligne. Les voyants Power (Marche) (し) et HomePlug (企) devraient clignoter. Occasionnellement tous les voyants peuvent clignoter simultanément et le voyant HomePlug (企) peut aussi s'illuminer en rouge. Patientez environ une minute pendant que vos périphériques de courant porteur en ligne se connectent.
- Si les voyants HomePlug () sur les deux périphériques de courant porteur en ligne ne s'allument pas, les périphériques de courant porteur en ligne ne sont pas connectés. Répétez les étapes 2 et 3 dans cette section. Si cela ne fonctionne pas, utilisez l'utilitaire de configuration de la série PLA-4xx. Voir le guide de l'utilisateur pour plus d'informations.
- 5 Pour ajouter des périphériques de courant porteur en ligne supplémentaires à votre réseau, répétez les étapes 2 et 3 dans cette section en utilisant un périphérique de courant porteur en ligne connecté à votre réseau HomePlug AV et le périphérique de courant porteur en ligne que vous voulez ajouter au réseau.
- 6 Si vous avez déconnecté votre ordinateur ou votre modem (ou tout autre produit réseau connecté à votre PLA491) dans l'étape 1 de cette section, vous pouvez maintenant les reconnecter.

Cela installe un réseau domestique entre les deux périphériques (ou plus) de courant porteur en ligne et tous les produits que vous avez connectés à vos périphériques de courant porteur en ligne, tels que votre ordinateur personnel ou modem réseau. Si vous avez correctement installé une connexion Internet, vous pouvez maintenant utiliser votre ordinateur pour accéder à Internet.

## Dépannage

Si la LED liaison (
) est éteinte:

- Vérifiez que le cordon d'alimentation du PLA491 est branché à une source d'alimentation adéquate et que le commutateur HomePlug situé au sommet de l'appareil est positionné sur ON (Marche).
- Vérifiez que tous vos adaptateurs de courant porteur en ligne sont conformes à HomePlug AV. Le PLA491 NE reconnaît ou ne communique PAS avec les versions antérieures des adaptateurs HomePlug tels que HomePlug 1.0 ou 1.1.
- Assurez-vous que tous vos adaptateurs de courant porteur en ligne ZyXEL utilisent la dernière version du microprogramme. Vous pouvez mettre à jour votre microprogramme en visitant le site web de ZyXEL (www.zyxel.com.tw) et en téléchargeant le dernier microprogramme pour votre adaptateur de courant porteur en ligne ZyXEL.

Consultez le chapitre Dépannage dans votre guide de l'utilisateur pour les suggestions supplémentaires aux problèmes.

#### Procédure permettant d'afficher la (les) certification(s) d'un produit

- 1 Allez à www.zyxel.com.
- 2 Sélectionnez votre produit dans la liste déroulante dans la page d'accueil du ZyXEL pour aller à la page de ce produit.
- **3** Sélectionnez la certification que vous désirez consulter dans cette page.

#### Conformité CE

Le produit satisfait aux exigences techniques de la directive 1999/5/CE (R&TTE) et est conçu pour être utilisé au sein de la Communauté européenne et en Suisse. Le produit fait partie de la classe A, ce qui signifie que son exploitation peut entraîner des bruits parasites dans les zones d'habitation ; le cas échéant, l'exploitant peut être tenu de prendre des mesures appropriées pour remédier au dérangement.

#### Déclaration de Produit Green

Directive ROHS 2002/95/EC



ZvXE

Directive DEEE 2002/96/EC 2003/108/EC (DEEE : Déchets des Equipements Electriques et Electroniques)

Signature de la déclaration: Martin Chao

Nom/Titre: Martin Chao, Quality Assurance Director Date (aaaa/mm/jj): 2008/05/06

#### Cenni generali

PLA491 si collega in una rete powerline HomePlug AV, utilizzando i cavi elettrici per creare una LAN, dotata di gateway Internet.



Le prese di corrente del PLA491 hanno dei filtri anti-interferenze elettromagnetiche che riducono le interferenze sul circuito elettrico provocate da elettrodomestici e dispositivi quali i caricatori dei cellulari. Le interferenze elettromagnetiche causano una riduzione della velocità della rete powerline.

Si noti che le prese e le spine elettriche possono differire da quelle raffigurate in questa Guida introduttiva.

In questa Guida rapida vengono trattati gli argomenti seguenti:

- 1 Collegamenti hardware
- 2 Configurazione della rete Powerline
- 3 Configurazione di una rete HomePlug AV con ENCRYPT

Fare riferimento alla Guida utente memorizzata sul CD fornito a corredo per i dettagli di tutte le funzioni dell'PLA491. Se all'inserimento del CD fornito a corredo non viene visualizzata automaticamente una schermata, aprire il contenuto del CD (generalmente il disco D:) con Risorse del computer e individuare la Guida utente.

> II PLA491 è compatibile solo con i prodotti HomePlug AV dotati del firmware più recente. È possibile aggiornare gli altri prodotti ZyXEL HomePlug AV scaricando il firmware più recente dal sito Web di ZyXEL (www.zyxel.com).

#### 1 Collegamenti hardware



- 1 Utilizzare un cavo Ethernet per collegare una porta LAN sul PLA491 a un gateway Internet (ad esmepio un modem DSL).
- 2 Utilizzare un cavo Ethernet per collegare un'altra porta LAN del PLA491 a un computer.
- **3** Collegare il cavo di alimentazione del PLA491 a una presa di corrente. Questo è anche il collegamento della powerline. Non collegare il cavo di alimentazione alle prese di corrente del PLA491.

4 Collegare i dispositivi elettrici che causano molte interferenze elettromagnetiche (come ad esempio i caricatori dei cellulari) alle prese di corrente del PLA491. Non collegare altri adattatori powerline a queste prese.



5 Per accedere l'adattatore powerline del PLA491 impostare l'interruttore sopra l'**HomePlug** del PLA491 nella posizione **Acceso**. La luce rosso dovrebbe accendersi.



6 Per attivare le prese di corrente del PLA491 impostare l'interruttore **AC** sopra il PLA491 nella posizione **Acceso**. La luce rosso dovrebbe accendersi.

#### 1.1 Osservare i LED (spie luminose)



La spia di alimentazione ( $\bigcup$ ) dovrebbe essere accesa e la spia Ethernet ( $\bigcirc$ ) dovrebbe essere accesa o lampeggiante.

Se la spia () non è accesa, controllare i collegamenti di alimentazione. Se il problema persiste, controllare che le prese di corrente funzionino correttamente. Scollegare PLA491 e collegare un altro dispositivo elettrico sicuramente funzionante. In questo modo è possibile verificare che la presa funziona correttamente. Se la spia (1) non è accesa, verificare che tutti i cavi Ethernet siano collegati correttamente. Se il problema persiste, verificare che i cavi Ethernet utilizzati siano di Categoria 5 o superiore. La maggior parte dei cavi sono etichettati con le specifiche tecniche.

## 2 Configurazione della rete Powerline

È possibile espandere la rete collegando un altro adattatore powerline HomePlug AV a una presa elettrica sullo stesso circuito elettrico del PLA491.



Nella figura sopra, il computer **A** può ora accedere a Internet tramite il collegamento alla powerline (**B**) e al gateway Internet (**C**) collegato al PLA491 (questa figura è solo un esempio, è possibile collegare praticamente qualsiasi dispositivo di rete agli adattatori powerline).

- Se le spie HomePlug (**b**) si accendono, la rete HomePlug AV è pronta all'uso.
- Se le spie HomePlug () non si accendono, oppure se si desidera rendere più sicura la rete, leggere la sezione successiva per configurare una rete HomePlug AV utilizzando il pulsante ENCRYPT. Se i dispositivi powerline non hanno il pulsante ENCRYPT, vedere la Guida dell'utente per le istruzioni su come configurare una rete powerline sicura.

#### 3 Configurazione di una rete HomePlug AV con ENCRYPT

Utilizzare il pulsante **ENCRYPT** per configurare una connessione sicura tra il PLA491 e un altro prodotto HomePlug AV dotato di un pulsante **ENCRYPT** (nella figura seguente viene mostrato il PLA-400 v2 a titolo di esempio).

- 1 Posizionare i dispositivi powerline vicini tra loro, in modo da avere il tempo di configurarli uno alla volta. Dopo aver configurato il primo dispositivo powerline, si hanno 120 secondi a disposizione per configurare il secondo dispositivo powerline.
- Se necessario è possibile scollegarli dal computer o dal modem (o dall'altro dispositivo di rete), ma i dispositivi powerline devono restare collegati alle prese elettriche.
- 2 Tenere premuto il pulsante **ENCRYPT** che si trova dietro al dispositivo powerline per 1 2 secondi. La spia di

alimentazione (**U**) lampeggia quando il dispositivo powerline prova a configurare una connessione.



- 3 Se la spia alimentazione (也) non lampeggia è possibile che il pulsante ENCRYPT sia stato premuto per troppo tempo. Eseguire un'altra volta l'operazione, premendo il pulsante ENCRYPT per 1-2 secondi.
- 4 Ripetere il passo 2 di questa sezione per l'altro dispositivo powerline da collegare. Questa operazione deve essere eseguita entro 120 secondi dalla pressione del pulsante **ENCRYPT** del PLA491.
- 5 Controllare le spie su entrambi i dispositivi powerline. Le spie di alimentazione () e HomePlug () dovrebbero lampeggiare. In alcuni casi è possibile che tutte le spie lampeggino contemporaneamente e che anche la spia HomePlug () diventi rossa. Attendere circa un minuto affinché i dispositivi powerline si connettano.

- Se le spie HomePlug () su entrambi i dispositivi powerline non si accendono, i dispositivi powerline non sono connessi. Ripetere i passi 2 e 4 di questa sezione. Se la procedura non funziona, utilizzare l'utilità di configurazione della serie PLA-4xx. Per maggiori informazioni, vedere la Guida dell'utente.
- **6** Per aggiungere altri dispositivi powerline alla rete, ripetere i passi 2 e 4 di questa sezione utilizzando un dispositivo powerline connesso alla rete HomePlug AV e il dispositivo powerline da aggiungere alla rete.
- **7** Se si è scollegato il computer o il modem (o qualsiasi altro prodotto di rete connesso al PLA491) al passo 1 di questa sezione, a questo punto è possibile ricollegarlo.

La procedura consente di configurare una rete domestica tra due o più dispositivi powerline e qualsiasi altro dispositivo connesso ai dispositivi powerline, quali un home computer o un modem di rete. Se la connessione a Internet è correttamente configurata, è ora possibile utilizzare il computer per accedere a Internet.

#### Risoluzione dei problemi

Se il LED 🏠 è spento.

- Verificare che il cavo di alimentazione del PLA491 sia collegato a una presa di corrente adatta e che l'interruttore sopra l'HomePlug sia posto si **ACCESO**.
- Provare a spostare il secondo adattatore powerline in una presa elettrica adiacente (al PLA491) e vedere se la spia

➢ si accende. Se stavolta la spia ➢ si accende, è possibile che gli adattatori powerline non si trovino sullo stesso circuito elettrico.

- Verificare che tutti gli adattatori powerline utilizzati siano compatibili HomePlug AV. PLA491 NON riconosce o comunica con le versioni precedenti di adattatori HomePlug, quali ad esempio HomePlug 1.0 oppure 1.1.
- Verificare che tutti gli adattatori powerline ZyXEL utilizzino l'ultima versione esistente del firmware. Il firmware aggiornato è reperibile sul sito Web di ZyXEL (all'indirizzo www.zyxel.com.tw) può essere scaricato per aggiornare il vostro adattatore powerline ZyXEL.

Per altri suggerimenti di risoluzione dei problemi, vedere il capitolo **Risoluzione dei problemi** della Guida dell'utente.

# Procedura per visualizzare le certificazioni di un prodotto

- 1 Visitare il sito www.zyxel.com.
- 2 Selezionare il prodotto dall'elenco di riepilogo a discesa nella Home Page di ZyXEL per passare alla pagina del prodotto in questione.
- **3** Selezionare da questa pagina la certificazione che si desidera visualizzare.

#### Conformità CE

Questo prodotto soddisfa le richieste tecniche della direttiva 1999/5/EG (R&TTE) ed è previsto per il funzionamento nella UE e in Svizzera.II prodotto è dispositivo della classe A. Questo dispositivo può causare nel settore abitativo dei radiodisturbi. In questo caso può essere richiesto al gestore di prendere opportune misure.

#### Dichiarazione Green Product



Direttiva RoHS 2002/95/CE



Direttiva RAEE 2002/96/CE 2003/108/CE (RAEE: Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

Firma dichiarazione: Martin Chao

Nome/titolo: Martin Chao, Quality Assurance Director

Data (aaaa/mm/gg): 2008/05/06

# Översikt

PLA491 ger dig möjlighet att ansluta ett HomePlug AV Powerline nätverk till ditt LAN (och Internet-gateway) genom att använda det befintliga elkablaget.



PLA491:s eluttag har EMI-filter (elektromagnetisk interferens) som minskar störningar på strömkretsen från elektriska apparater som t.ex. mobiltelefonladdare. EMI kan påverka hastigheten i ditt strömlinjenätverk.

Tänk på att dina strömuttag och elkontakter kan variera från de som visas i denna snabbstartguide.

Denna snabbstartguide omfattar följande:

1 Maskinvaruanslutningar

2 Installera ett Powerline nätverk

# 3 Installera ett HomePlug AV-nätverk med ENCRYPT (kryptering)

Se bruksanvisningen på den medföljande CD-skivan för information om alla funktioner på PLA491. Sätt in CD-skivan i CD-ROM-enheten. Om ingen skärmbild visas, använd Windows Explorer (My Computer) (Utforskaren i Den här datorn) för att gå till CD-ROM-enheten (vanligtvis enhet D) och söka efter User's Guide.



Din PLA491 är bara kompatibel med HomePlug AV-produkter som har den senaste mjukvaran (firmware). Du kan uppgradera dina andra ZyXEL HomePlug AV-produkter genom att hämta den senaste mjukvaran från ZyXELs webbplats (www.zyxel.com).

#### SVENSKA

#### 1 Maskinvaruanslutningar



- 1 Använd en Ethernet-kabel för att ansluta en LAN-port på PLA491 till en Internet-gateway (t.ex. ett DSL-modem).
- 2 Använd en Ethernet-kabel för att ansluta en annan LANport på PLA491 till en dator.
- **3** Anslut den medföljande strömkabeln på PLA491 till ett eluttag. Detta är även din Powerline anslutning. Anslut inte strömkabeln till PLA491:s strömuttag.

**4** Anslut elektriska enheter som orsakar mycket EMI som t.ex. mobiltelefonladdare till PLA491:s strömuttag. Anslut inte andra strömlinjeadaptrar till dessa uttag.



5 Du sätter på PLA491-strömlinjeadapter, ställ in omkopplaren HomePlug ovanpå PLA491 till läget On (på). Den röda lampan ska tändas.



6 Du sätter på PLA491:s strömuttag genom att ställa in omkopplaren AC ovanpå PLA491 till läget On (på). Den röda lampan ska tändas.

#### 1.1 Titta på indikatorlampan(-orna)



Strömlampan ( $\bigcup$ ) ska lysa och lampan Ethernet ( $\square$ ) ska lysa eller blinka.

Om lampan (少) inte lyser, kontrollera strömanslutningarna. Om inte det hjälper, kontrollera att eluttagen fungerar som de ska. Koppla ur PLA491 och anslut en annan elapparat som du vet fungerar. Då kan du kontrollera om eluttaget fungerar som det ska. Om lampan (1) inte lyser, kontrollera att alla Ethernet-kablarna är ordentligt anslutna. Om inte det hjälper, kontrollera att Ethernet-kablarna tillhör kategori 5 eller högre. De flesta kablar är märkta med sina specifikationer.

#### 2 Installera ett Powerline nätverk

Du kan expandera ditt nätverk genom att ansluta en annan HomePlug AV-adapter till ett uttag i samma elektriska krets som PLA491.



I figuren ovan kan dator **A** nu få åtkomst till Internet via strömlinjelänken (**B**) och den Internet-gateway (**C**) som är ansluten till PLA491. (Denna figur är bara ett exempel, du kan ansluta nästan vilken nätverksenhet som helst till dina Powerline adaptar.)

- Om lamporna HomePlug (
  ) lyser, är ditt HomePlug AVnätverk redo att användas.
- Om lamporna HomePlug () inte lyser, eller om du vill göra ditt nätverk ännu säkrare, gå till nästa avsnitt för att installera ett HomePlug AV-nätverk med knappen ENCRYPT (kryptering). Om dina Powerline enheter saknar knappen ENCRYPT, se bruksanvisningen för instruktioner om hur du installerar ett säkert Powerline nätverk.

# 3 Installera ett HomePlug AV-nätverk med ENCRYPT (kryptering)

Använd knappen **ENCRYPT** för att aktivera en säker anslutning mellan din PLA491 och en annan HomePlug AVprodukt med knappen **ENCRYPT** (PLA-400 v2 visas som ett exempel i följande bild).

- 1 Placera Powerline enheterna nära varandra så att du ges tillräckligt med tid för att konfigurera var och en. När du har konfigurerat den första Powerline enheten, har du 120 sekunder på dig att konfigurera den andra Powerline enheten.
- Du kan koppla bort dem från datorn eller modemet (eller annan nätverksprodukt) vid behov, men Powerline enheterna måste vara anslutna till eluttag.
- 2 Håll knappen ENCRYPT på baksidan av Powerline enheten intryckt i 1-2 sekunder. Strömlampan (し) blinkar

medan Powerline enheten försöker upprätta en anslutning.



- ・ Om Strömlampan (也) inte blinkar har du förmodligen hållt knappen ENCRYPT intryckt för länge. Försök igen, och håll knappen ENCRYPT intryckt i 1-2 sekunder.
- **3** Upprepa steg 2 i det här avsnittet för varje Powerline enhet du vill ansluta. Detta måste göras inom 120 sekunder efter att du har tryckt in knappen **ENCRYPT** på PLA491.
- 4 Kontrollera lamporna på de två Powerline enheterna. Strömlampan (し) och HomePluglampan (企) ska blinka. Då och då händer det att alla lampor blinkar på samma gång och lampan LINK (企) kanske lyser rött. Vänta i cirka en minut medan Powerline enheterna ansluter till varandra.
- Om lamporna HomePlug (
   inte lyser på båda Powerline enheterna, är dom inte anslutna. Upprepa steg 2 och 3 i det

här avsnittet. Om det fortfarande inte fungerar använder du konfigurationsverktyget för PLA-4xx Series. Se manualen för mer information.

- **5** Om du vill lägga till ytterligare Powerline enheter till nätverket upprepar du steg 2 och 3 i det här avsnittet med en Powerline enhet ansluten till ditt HomePlug AV-nätverk och den Powerline enheten som du vill lägga till i nätverket.
- 6 Om du kopplade bort datorn eller modemet (eller någon annan nätverksprodukt som var ansluten till din PLA491) i steg 1 av det här avsnittet kan du nu ansluta dem igen.

Det här upprättar ett hemnätverk mellan de två (eller flera) Powerline enheterna och eventuella andra produkter du har anslutit till dina Powerline enheter, t.ex. en hemdator eller ett nätverksmodem. Om du har upprättat en fungerande Internetanslutning kan du nu ansluta till Internet via din dator.

## Felsökning

Om indikatorlampan 🏠 är släckt:

- Kontrollera att PLA491:s strömkabel är ansluten till en lämplig strömkälla och att HomePlug-omkopplaren ovanpå enheten är inställd till **ON** (PÅ).
- Pröva att ansluta en andra Powerline enhet till ett angränsande uttag (till din PLA491) och kontrollera om indikatorlampan 2 tänds.
- Kontrollera att alla dina Powerline enheter är HomePlug AVkompatibla. PLA491 känner INTE igen och kommunicerar

inte med tidigare versioner av HomePlug-adaptrar som t.ex. HomePlug 1.0 eller 1.1.

 Kontrollera att alla dina ZyXEL-Powerline enheter använder den senaste versionen av den inbyggda programvaran. Du kan uppdatera den inbyggda programvaran genom att gå till ZyXELs webbplats (www.zyxel.com.tw) och ladda ner den senaste versionen av den inbyggda programvaran för din ZyXEL-Powerline enhet.

Se kapitlet **Felsökning** i bruksanvisningen för ytterligare förslag på problemlösning.

Mer produkthjälp finns på http://www.support.zyxel.se.

#### Procedur för att visa en produkts certifikat

- 1 Gå till www.zyxel.com.
- 2 Välj din produkt från rullgardinslistrutan på ZyXEL:s hemsida för att gå till denna produkts sida.
- **3** Välj det certifikat som du vill titta på från denna sida.

